



In Service to the People of God
Ukusebenzela Abantu bakaNkulunkulu
W służbie Ludu Bożego

CATHOLIC DIOCESE OF UMZIMKULU

Postal Address

PO Box 332

Harding 4680

South Africa

Physical Address

19 Ballance Street

Harding

Phone: +27(0)39 433 1421

Fax: +27 (0)86 513 6280

E-mail: stanley.dziuba@gmail.com

www.umzimkulu.org

¡Queridos hermanas y hermanos en Cristo!

Desde hace poco tiempo soy obispo de la diócesis de Umzimkulu, una diócesis pequeña en el pueblo de Kwazulu Natal, en Sudáfrica. Esta diócesis tiene una historia dolorosa de muchos años, por falta de recursos humanos y materiales, pero sobre todo por la ausencia de un obispo durante 15 años aproximadamente. Todos los cristianos del lugar están esperando con impaciencia desde hace tiempo un nuevo amanecer del sol, un nuevo avivamiento de la fe en esta tierra que fue un manantial de evangelización. Yo mismo, como pastor de la diócesis, quiero dedicar todo mi esfuerzo a realizar este deseo, que ya se ha convertido en mi tarea principal.

La llegada de las hermanas y hermanos consagrados de la Koinonía Juan Bautista, recibidos calurosamente por mi parte, es el signo de este nuevo comienzo sobretodo para la "Misión Lourdes", un pueblecito que fue el corazón de la diócesis durante muchos años, y aún hoy es un lugar muy especial, no sólo para la diócesis de Umzimkulu, sino para otras diócesis limítrofes.

Precisamente este lugar, que ahora está desolado, en el pasado era uno de los más grandes centros de evangelización de esta región de África. De hecho, precisamente aquí se encuentra la catedral (el único edificio reestructurado) y las ruinas de conventos y escuelas que en el pasado fueron prósperos. En el terreno de la misión hay también escuelas primarias y superiores (actualmente son frecuentadas por unos 500 estudiantes entre niños y jóvenes) en condiciones muy precarias, sin corriente eléctrica ni edificios adecuados.

El renacimiento de la "Misión Lourdes" no es sólo un mero deseo de restaurar ruinas de tiempo atrás y tampoco está motivado por un espíritu cultural y nostálgico, sino que es la voluntad de llegar a las raíces de la fe cristiana local para un renacimiento todavía más fuerte y universal. Creo que el hecho de regresar a las raíces es el mejor testimonio de nuestra fe en Jesús, que murió y vive para siempre.

Reconstruir la "Misión Lourdes" significa empezar una Nueva Evangelización. No se trata sólo de una reconstrucción de edificios, sino de una verdadera evangelización, un renacimiento de la fe que nos empuja a hacer revivir lo que en realidad no había muerto nunca, sino que está presente en el corazón de los fieles.

La presente carta me permite llegar hasta vosotros y quiere ser una mano abierta para realizar este sueño: la evangelización de África. Por eso me permito solicitar vuestra ayuda para hacer frente a las necesidades más urgentes e inmediatas de la "Misión Lourdes" y, al mismo tiempo, ofrecer la posibilidad de ser, junto a nosotros, partícipes de la obra de Dios que estamos haciendo y que nos ha sido confiada.

Os agradezco por adelantado vuestra generosidad, mientras os aseguro mi oración personal y la oración de la diócesis entera.

Que el Espíritu de Cristo Resucitado llene vuestros corazones y os haga experimentar la alegría de formar parte de la única Iglesia que incesantemente le da gracias a su Señor por el don de gracia recibido en favor de los hermanos.

Stanisław Jan Dziuba, OSPPE

Mons. Stanislaw Jan Dziuba, OSPPE
Obispo de Umzimkulu



Harding, 28-06-2010